

The University of the State of New York
REGENTS HIGH SCHOOL EXAMINATION

美國歷史和政府

僅限用於2009年1月29日(星期四) — 上午9時15分至下午12時15分

學生姓名 _____

學校名稱 _____

請以工整字跡在上方直線上填寫你的姓名和學校名稱。然後翻到本考題本的最後一頁，即第I部分的答題紙。請沿著虛線把最後一頁折疊起來，慢慢地小心地將答題紙撕下，然後在你的答題紙上填寫各項擡頭。現在你要在論文答題本內每頁的擡頭上以工整字跡填寫你的姓名和學校名稱。

本考試共有三個部分。你必須回答每一部分的**所有**題目。請用黑色或深藍色的水墨原子筆回答考題。

第I部分包括50道選擇題。請將答案記錄在分開的答題紙上。

第II部分包括主題論文問題。請在論文本上寫下你對這個問題的答案，從第1頁開始。

第III部分是基於幾份文件：

第IIIA部分包含各種文件。每篇文件後有一個或一個以上的問題要回答。在本考題本中，請將你對每個問題的答案寫在該題之後的直線上。請務必在這部分的第一頁上填寫你的姓名和學校名稱。

第IIIB部分包括一個基於這些文件的論文題。請在論文本上寫下你對這個問題的答案，從第7頁開始。

在本次考試結束後，你必須在第I部分的答題紙上簽署聲明，表明你在考試前沒有非法得到本考試的試題或答案，而且在本考試中也沒有給予過或接受過任何的幫助。你如果不簽署本聲明，你的答題紙將不會被接受。

在本考試中，嚴禁使用任何形式的通訊工具。如果你使用了任何的通訊工具，無論使用多久，你的考試都將無效，並且不會得到任何的分數。

未經指示請勿打開本考題本。

第I部分

請回答本部分的所有問題

答卷說明 (1—50)：在另外的答案紙上，根據每一項題目的陳述或問題，填入代表最適當答案的**編號**。

請根據下面的地圖及你的社會學知識，回答第1題和第2題。



來源：Robert A. Divine et al., *America: Past and Present*, Scott, Foresman (經改編)

- 1 哪個是這幅地圖最合適的標題？
 - (1) 1850年以前的英屬北美洲
 - (2) 美國領土擴張
 - (3) 殖民時期的北美洲
 - (4) 戰時土地收購
- 2 路易斯安那購買對美國很重要，因為它
 - (1) 把國家的領土擴展到太平洋
 - (2) 將西班牙從北美洲驅除
 - (3) 不讓西部領土實行奴隸制度
 - (4) 確保對密西西比河的控制權

3 哪個地理特徵在獨立戰爭 (Revolutionary War) 以前做為英國殖民地的西部邊界？

- (1) 洛磯山脈
- (2) 密西西比河
- (3) 阿巴拉契亞山脈
- (4) 大平原

4 “. . .為了保障這些權利，人民才在他們之間建立政府，而政府之正當權力，是經被治理者的同意而產生的，. . .”

— 獨立宣言 (Declaration of Independence) 最初的美國憲法的哪一條款受到這個理念的影響最大？

- (1) 讓總統有權選擇內閣
- (2) 提供眾議院的直接選舉
- (3) 允許參議院對彈劾條款進行聽審
- (4) 授權最高法院裁決各州之間的爭議

5 參加1787年立憲大會 (Constitutional Convention) 的代表同意以五分之三妥協 (Three-fifths Compromise) 解決與什麼直接有關的爭議？

- (1) 總統的職權
- (2) 國會的表權
- (3) 最高法院的裁決
- (4) 人權法案的增訂

6 美國憲法的哪個特點傳統上賦予各州管理公共教育的權限？

- (1) 保留權力
- (2) 序言
- (3) 第五條修正案
- (4) 至上條款

7 「威爾遜 (Wilson) 總統在凡爾賽代表美國」

「雷根 (Reagan) 總統會見蘇聯總統戈巴契夫 (Gorbachev)」

「卡特 (Carter) 總統談判戴衛營協定」

每個頭條標題都說明當時美國總統做為

- (1) 首席外交官
- (2) 首席立法者
- (3) 最高統帥
- (4) 政黨首腦

8 哪個個人行為直接受到第一條修正案的保護？

- (1) 亞歷山大·貝爾 (Alexander Graham Bell) 於1876年發明電話
- (2) 西奧多·羅斯福 (Theodore Roosevelt) 於1898年率領勇猛騎士 (Rough Riders)
- (3) 富蘭克林·羅斯福 (Franklin D. Roosevelt) 總統於1940年連續第三任當選總統
- (4) 馬丁路德·金恩博士 (Martin Luther King Jr.) 於1963年在華盛頓特區帶領一場遊行

請根據下面的引述及你的社會學知識，回答第9題。

. . . 國家應得，且我將會選出能讓美國人感到驕傲的最高法院法官。國家也應得在美國參議院中的具備公平對待、公平聽證和公平選舉等特色，有尊嚴的確認程序。我將儘快擇定提名人選，以便能在最高法院新任期開始以前舉行聽證和投票。 . . .

— 喬治·布希 (George W. Bush) 總統，2005年

9 這段引述建議了哪個憲法原則？

- (1) 聯邦主義
- (2) 制約和平衡
- (3) 州的權力
- (4) 適當的法律程序

10 喬治·華盛頓 (George Washington) 總統在他的告別詞 (Farewell Address) 中警告美國不要與歐洲國家建立聯盟，因為他主要關切的是

- (1) 會對與拉丁美洲的貿易帶來限制
- (2) 加勒比海地區的法國殖民
- (3) 美國涉入外國戰事
- (4) 保護西部邊疆

11 門羅主義 (Monroe Doctrine) (1823年) 的發佈主要是因為詹姆士·門羅 (James Monroe) 總統

- (1) 希望警告歐洲強國不要介入拉丁美洲
- (2) 反對南美洲發生的革命
- (3) 為了在巴拿馬建立據點以便日後開築運河所需
- (4) 認為美國應推行海外殖民政策

請根據下面的地圖及你的社會學知識，回答第12題。

1840 和 1860 年的鐵路



來源：Kowenslar and Frizzle, *Discovering American History*, Holt, Rinehart and Winston (經改編)

12 根據上面的地圖，哪個陳述是合理的結論？

- (1) 港口城市沒有銜接鐵路。
- (2) 修築鐵路比開通運河要貴得多。
- (3) 大多數運河在美國內戰 (Civil War) 前被放棄。
- (4) 鐵路在北方擴展得比南方快。

13 安德魯·傑克遜 (Andrew Jackson) 總統對美洲印地安原住民制定的政策是為了

- (1) 鼓勵美洲印地安原住民成為美國主流社會的一份子
- (2) 迫使美洲印地安原住民遷移到密西西比河以西
- (3) 改善美洲印地安原住民的教育機會
- (4) 賦予美洲印地安原住民公民身份

14 由海莉耶·碧綺兒·史托 (Harriet Beecher Stowe) 所著的湯姆叔叔的小屋 (*Uncle Tom's Cabin*) 的出版，通過什麼促使了美國內戰的開始？

- (1) 暴露出棉紡織製造的危險
- (2) 加強北方對奴隸制度的反感
- (3) 給總統加壓以支持解放
- (4) 說服國會禁止進口奴隸

- 15 在重建 (Reconstruction) 之後，南方通過的 Jim Crow 法限制了以下什麼的有效性？
- (1) 第14條和第15條修正案
 - (2) 自由民事務局 (Freedmen's Bureau)
 - (3) 限制黑人自由的法律 (Black Codes)
 - (4) 佃農制和佃農耕種制
- 16 在19世紀末，許多美國農民相信如果聯邦政府做什麼事，他們的經濟問題將獲得解決？
- (1) 提高利率
 - (2) 宣佈工會罷工為非法行為
 - (3) 發行更多的錢幣
 - (4) 調節穀類的產量
- 17 在19世紀末，大型企業指控壟斷通過什麼對經濟造成最大傷害？
- (1) 限制競爭
 - (2) 減慢都市的成長速度
 - (3) 阻止科技發明
 - (4) 無法趕上歐洲工業的腳步
- 18 在19世紀末，社會達爾文主義 (Social Darwinism) 的理念主要是被用來
- (1) 鼓勵通過義務教育法律
 - (2) 解釋貧富之間的收入差距
 - (3) 力勸國會結束移民政策
 - (4) 支持新政黨的成長
- 19 19世紀末及20世紀初，國會提高關稅的主要原因是
- (1) 增加個人所得稅
 - (2) 為美國消費者降低價格
 - (3) 保證美國勞工獲得高薪
 - (4) 保護美國企業不受國外競爭者的傷害
- 20 20世紀初的改革者頻繁攻擊政治機器，因為在這些組織內部的政客們經常
- (1) 否認窮人的投票權
 - (2) 接受賄賂換取好處
 - (3) 浪費錢在軍費支出上
 - (4) 歧視流動工人

請根據下面的歌詞及你的社會學知識，回答第21題。

兩萬人的起義 (The Uprising of the Twenty Thousands)

(獻給1909年製衣工 [做襯衫的工人])

在1909年寒冬的黑暗中，
我們在罷工警戒線上流血受凍，
我們向世界顯示，女性也能戰鬥
我們奮勇而起，憑藉女性的力量得勝。

齊聲合唱：

為1909年的製衣工喝采，
他們站立在罷工警戒線上，
粉碎那些統治者的勢力，
指明方向，破除枷鎖。

我們為男人注入新的勇氣
在1910年繼續努力奮鬥
只要我們手拉手，肩並肩，成功就在眼前。
在I.L.G.W.U.的帶領下

— 讓我們齊聲高唱！紐約市國際婦女服裝工人聯合會
(International Ladies' Garment Workers' Union) 教育局

21 這首歌是哪種勞工行動的最佳寫照？

- (1) 罷工
- (2) 雇用非工會會員的工廠
- (3) 抵制
- (4) 禁令

22 前進運動 (Progressive movement) (1900年—1917年) 的一個主要目的是

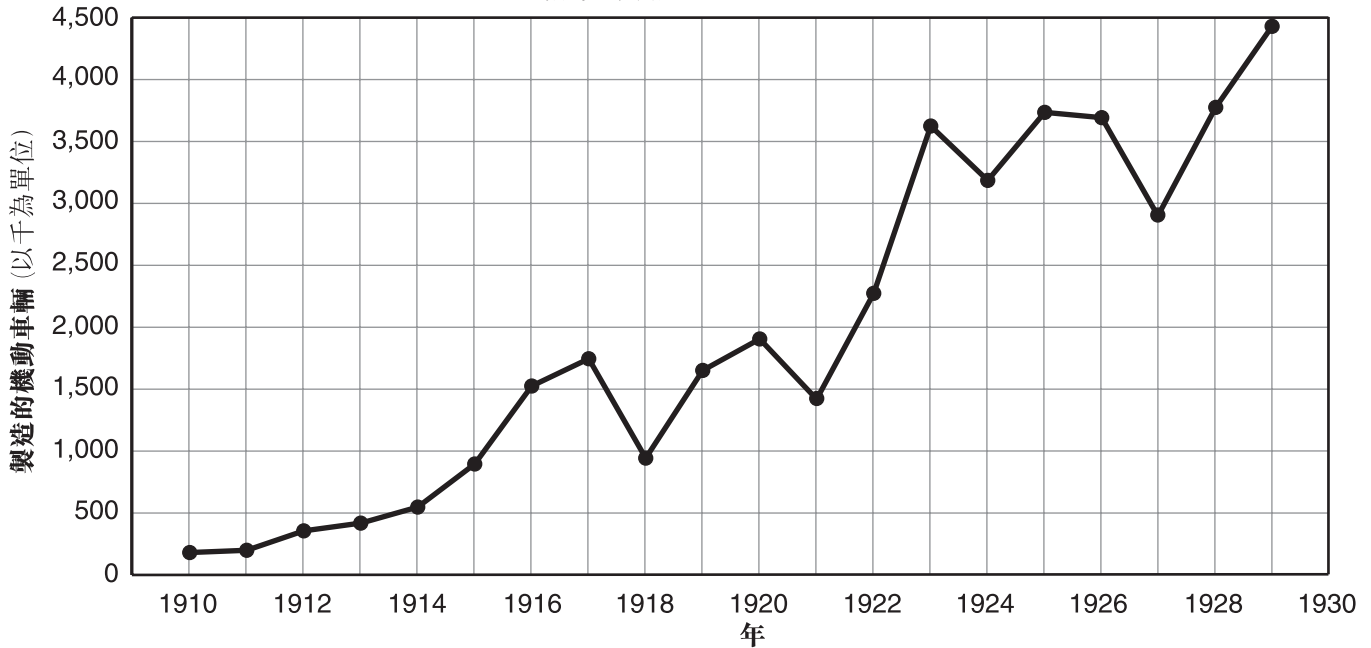
- (1) 刺激經濟
- (2) 支持政府對工廠生產的控制
- (3) 鼓勵南歐和東歐移民
- (4) 修正工業社會的經濟和社會的弊端

23 今日，聯邦儲備制度 (Federal Reserve System) 嘗試通過什麼穩定美國經濟？

- (1) 要求準備聯邦預算並呈交國會
- (2) 徵收所得稅
- (3) 調節利率和貨幣供應
- (4) 用金銀支撐所有貨幣

請根據下面的圖表及你的社會學知識，回答第24題。

轎車的製造 1910—1929



來源：Historical Statistics of the United States, Colonial Times to 1970, Part 2, U.S. Department of Commerce (經改編)

24 圖表所示的整體趨勢主要是什麼的結果？

- (1) 經濟衰退
- (2) 增加裝配線的使用
- (3) 人口從都市移往農村
- (4) 汽車價格上漲

25 什麼是美國加入第一次世界大戰 (1917年) 的主要原因？

- (1) 日本人佔領滿州。
- (2) 外國軍隊登陸美國土地。
- (3) 奧匈帝國入侵比利時。
- (4) 德國重新開始無限制潛艇戰。

26 布爾什維克革命 (Bolshevik Revolution) (1917年10月) 對美國的一個影響是什麼？

- (1) 排外主義升高，導致紅色恐慌 (Red Scare)。
- (2) 聯邦法院禁止反移民組織。
- (3) 同盟國 (The Allied) 需要較少的美國軍隊。
- (4) 移民法被修改以接受俄羅斯難民。

27 在申克訴美國案 (Schenck v. United States) (1919年) 中“明顯而即刻的危險” (clear and present danger) 判決的影響是什麼？

- (1) 對憲法自由施加限制
- (2) 減少總統在戰時的權力
- (3) 限制婦女在工業上的工作時數
- (4) 贊成各州監管童工的權力

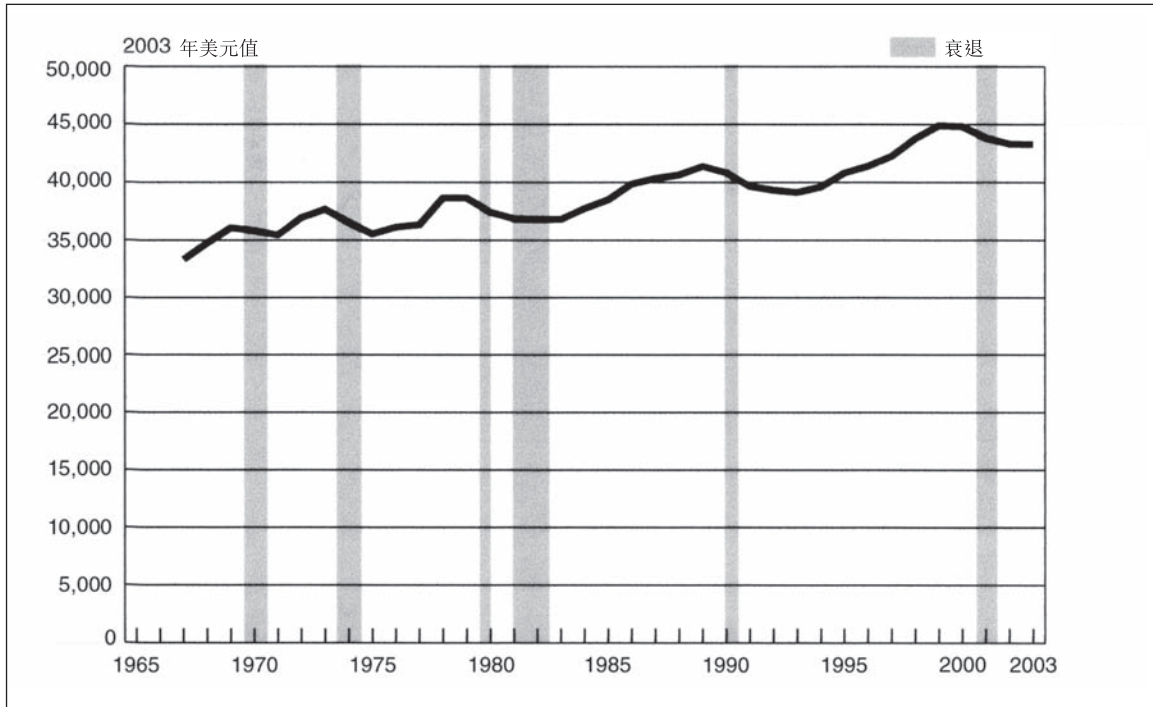
28 哈林復興 (Harlem Renaissance) 通過什麼來發揚非裔美國人文化？

- (1) 增加少數民族的工廠就業機會
- (2) 鼓勵從非洲移民
- (3) 把注意力集中在藝術的貢獻上
- (4) 結束合法的種族隔離

- 29 美國在1920年代藉由通過什麼新法律來更改其移民政策？
- (1) 提供獎勵以吸引更多移民從事工廠工作
 - (2) 鼓勵中國移民來到美國
 - (3) 允許越南戰爭期間的難民無限制移民
 - (4) 制定減少來自特定國家移民人數的配額
- 30 富蘭克林·羅斯福 (Franklin D. Roosevelt) 總統相信宣佈銀行假期和成立美國聯邦存款保險公司 (FDIC) 會通過什麼來促進國家的銀行體系？
- (1) 恢復大眾對銀行的信任
 - (2) 減少政府對銀行的管制
 - (3) 限制外國投資
 - (4) 准予個人減稅
- 31 社會安全法案 (Social Security Act) (1935年) 被視為一項重要方案，因為它
- (1) 使經濟大蕭條 (Great Depression) 結束
 - (2) 為需要的人提供就業機會
 - (3) 制定了累進所得稅
 - (4) 給年長的公民提供援助
- 32 「現購自運」(Cash and Carry) 政策，「海軍基地驅逐艦協定」(Destroyers for Naval Bases Deal)以及「租借法」(Lend-Lease Act) 的設計目的在於
- (1) 促成軸心國 (Axis Powers) 的成功
 - (2) 緩解經濟大蕭條導致的失業情況
 - (3) 保證富蘭克林·羅斯福 (Franklin D. Roosevelt) 總統第三任任期
 - (4) 在美國不參戰的情況下協助同盟國 (the Allies)
- 33 美國在第二次世界大戰期間採用定量分配方法來作為什麼的一種途徑？
- (1) 確保稀少的天然資源有足夠供應
 - (2) 增加進口數量
 - (3) 提高消費品的生產量
 - (4) 為美國製的產品提供市場
- 34 第二次世界大戰戰後同盟國在德國紐倫堡 (Nuremberg, Germany) 和在日本舉行的大審後制定通什麼國際先例？
- (1) 只歸咎於平民領袖
 - (2) 迫使各國支付戰爭損害
 - (3) 把征服的領土歸還給他們的人民
 - (4) 讓個人為其戰爭罪行負責
- 35 馬歇爾計劃 (Marshall Plan) 的擬定以及北大西洋公約組織 (NATO) 的組成是哈利·杜魯門 (Harry Truman) 總統為了什麼所做努力的一部份？
- (1) 結束「韓戰」(Korean War)
 - (2) 限制共產主義的擴張
 - (3) 對亞洲國家提供援助
 - (4) 推行孤立主義外交政策
- 36 “傑基·羅賓森 (Jackie Robinson) 打破了職業棒球協會的膚色障礙”
“杜魯門總統下達行政命令廢除軍隊的種族隔離”
“美國有色人種進步協會 (NAACP) 挑戰學校種族隔離”
- 這些頭條標題與什麼最為有關？
- (1) 非裔美國人在政治活動中的參與下降
 - (2) 現代民權運動的開始
 - (3) 南方對1964年民權法案 (Civil Rights Act) 的抗拒
 - (4) 肯定性行動計畫的影響
- 37 “在美國，在獲得聯邦財務資助的任何教育計畫或活動之時，任何人中不得因其性別而被禁止參與、得不到福利或受到歧視，……”
— 教育修正案第九條 (Title IX)，1972年
- 這條法律的通過藉由什麼影響了全國的女性？
- (1) 賦予她們擁有財產的權利
 - (2) 保證她們與男性工作者同等薪資
 - (3) 增加她們參與學校體育運動的機會
 - (4) 允許她們尋求擔任民選公職的權利

請根據下面的圖表及你的社會學知識，回答第38題和第39題。

真實的家庭收入中位數字：1967 至 2003年



來源：U.S. Census Bureau, *Current Population Survey, 1968 to 2004, Annual Social and Economic Supplements* (經改編)

38 根據此圖，以下有關1967年和2003年之間家庭收入中位數字的哪個陳述最準確？

- (1) 增長了一倍。
- (2) 減少了大約5,000美元。
- (3) 增加了大約10,000美元。
- (4) 增加了大約50,000美元。

39 根據此圖，每次經濟衰退前的一年間會有什麼情況發生？

- (1) 家庭收入中位數字減少。
- (2) 達到充份就業。
- (3) 家庭收入中位數字保持不變。
- (4) 美國人口數減少。

40 1973年，戰爭權力法案(War Powers Act)的通過是為了通過什麼影響總統和國會之間的權力平衡？

- (1) 允許在沒有總統同意的情況下送軍隊到國外
- (2) 要求總統從東南亞撤出所有美國軍隊
- (3) 准許總統在未獲參議院批准的情況下簽訂條約
- (4) 對總統保持軍隊在敵對情勢下的能力加以限制

41 哪個事件引發最終導致理查·尼克森 (Richard Nixon) 總統辭職下台的調查？

- (1) 使越戰升級的決定
- (2) 一項凍結薪資和價格的總統決定
- (3) 派人闖入民主黨全國委員會 (Democratic National Committee) 總部
- (4) 石油輸出國組織 (OPEC) 的石油禁運

請根據下面的對話及你的社會學知識，回答第42題。

總統：

赫爾穆特 (Helmut)！我正與我們的國會成員開會，在這具有歷史意義的一天結束之前，謹致電給您，祝您平安如意。

科爾 (Kohl) 總理：

一切都很好，非常順利。我人在柏林。昨晚有一百萬人在此地，即過去是柏林圍牆矗立的地點—也是雷根 (Reagan) 總統呼籲戈巴契夫 (Gorbachev) 先生打開這道門的地點。這種感覺無法用語言形容。幸好天氣十分溫暖宜人。這裡有一大群年輕人。其中百分之八十不滿三十歲。太神奇了。...

來源：10月3日，1990年，喬治·布希總統 (George H. W. Bush) 和德國科爾總理 (Helmut Kohl) 電話會談。

42 這一段對話是指

- (1) 柏林空投 (Berlin Airlift) 的開始
- (2) 北大西洋公約組織 (NATO) 的擴張
- (3) 冷戰 (Cold War) 結束以及德國統一
- (4) 簽署禁止核試條約 (Nuclear Test Ban Treaty) 以及熱線的設立

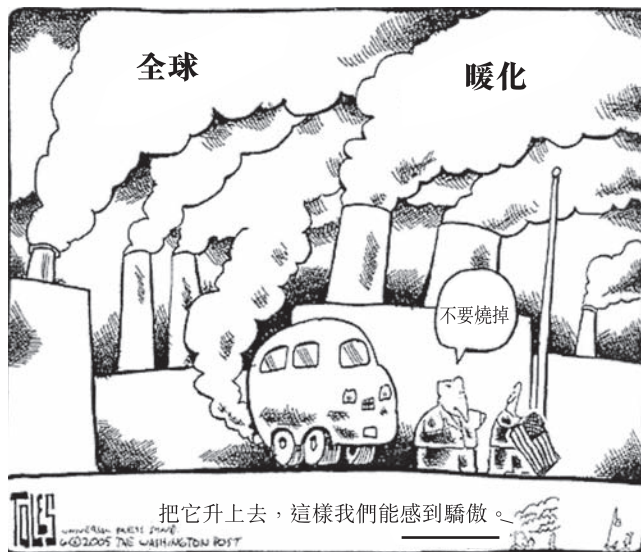
43 哪個標題最能完成以下的部分大綱？

I. _____

- A. 對新市場的渴望
- B. 現代化海軍的建立
- C. 盎格魯·撒克遜人 (Anglo-Saxon) 種族優越的信念

- (1) 第一次世界大戰的後果
- (2) 「君子協定」 (Gentlemen's Agreement) 的結果
- (3) 導致中立主義的事件
- (4) 支持美國帝國主義的因素

請根據下面的漫畫及你的社會學知識，回答第44題和第45題。



來源：Tom Toles, The Washington Post, June 26, 2005 (經改編)

44 這幅漫畫的主要觀念是什麼？

- (1) 燒國旗是全球暖化的另一個原因。
- (2) 華盛頓的政客們注意力集中在錯誤的議題上。
- (3) 全球各地對美國國旗的尊重度逐漸減少。
- (4) 汽車對全球暖化負主要責任。

45 根據這幅漫畫，漫畫家最可能支持聯邦政府採取哪項行動？

- (1) 限制第一條修正案權利
- (2) 推動工業成長
- (3) 執行環境法規
- (4) 鼓勵全球化

請根據下面的圖表及你的社會學知識，回答第46題。

政黨	總統提名人	選舉團投票	選舉團投票百分比	公民投票數	公民投票百分比
共和黨	喬治·W·布希	271	50.4	50,456,062	47.9
民主黨	小艾伯特高爾	266	49.4	50,996,582	48.4
綠黨	雷夫奈德	0	0.0	2,858,843	2.7

來源：National Archives and Records Administration, 2000 Presidential Election (經改編)

46 此圖表中的數據最明確支持有關美國總統選舉的哪項概括？

- (1) 候選人即使未獲公民投票的多數票數也能當選。
- (2) 第三黨候選人對總統選舉無影響。
- (3) 選舉團投票決定大多數選民的意願。
- (4) 參與全國選舉的投票人數逐漸減少。

47 美國國土安全局 (Department of Homeland Security) 之成立是作為對什麼的直接回應？

- (1) 波斯灣戰爭(Persian Gulf War)(1991年)
- (2) 奧克拉荷馬市爆炸事件(1995年)
- (3) 911恐怖攻擊事件(2001年)
- (4) 紐奧良水災(2005年)

48 • 和平部隊(Peace Corps)的組建
• 豬灣(Bay of Pigs)入侵事件
• 古巴導彈危機

這些事件發生於哪位總統任內？

- (1) 約翰·甘迺迪 (John F. Kennedy)
- (2) 林頓·詹森 (Lyndon B. Johnson)
- (3) 理查·尼克森 (Richard Nixon)
- (4) 吉米·卡特 (Jimmy Carter)

49 無菸煤礦罷工 (Anthracite Coal Strike) (1902年)、瓦格納法案 (Wagner Act) (1935年) 以及農業工人聯合會 (United Farm Workers) (1962年) 的成立是在什麼中的重要步驟？

- (1) 限制勞工工會的增長
- (2) 為婦女創造更大的平等
- (3) 結束直接對於南方非裔美國人的歧視
- (4) 提倡公平的勞工待遇和勞工集體談判

50 哪本書說明1930年代美國中部乾旱和塵爆怎樣影響了大平原的農夫？

- (1) 富人不知窮人苦 (*How the Other Half Lives*)
- (2) 叢 (*The Jungle*)
- (3) 憤怒的葡萄 (*The Grapes of Wrath*)
- (4) 寂靜的春天 (*Silent Spring*)

論文之問題的答案均應寫在分開的論文答題本上。

第II部分

主題論文題

答題說明：撰寫一篇條理分明的論文，包含引言、與下列任務相關的幾個段落、以及結論。

主題：人的移動—遷移

人口移入美國以及美國國內的人的移動對美國已產生了深遠的影響。這些移動包括自願性和非自願性的。

任務：

選出對美國產生影響的兩個遷移時期，並且對於每個時期

- 描述導致遷移的歷史環境
- 論述遷移對美國產生的影響

您可以運用你在美國歷史中學過的任何一個遷移時期。你可能願意考慮的一些建議，包括殖民聚居地 (17至18世紀)，西部拓荒 (19世紀)，農村向城市遷移 (1870年代至1920年代)，歐洲移民 (1880年至1910年)，美國中部乾旱和塵爆 (1930年代)，郊區化 (1950年代至1960年代)，以及非法移民 (1990年至今)。

你不必局限於這些建議。

指南：

在你的論文中，請務必：

- 闡述任務的各個方面
- 引用相關事實、例證及詳細資料來支持主題
- 須合乎邏輯、條理分明，包括一個不只是重複主題的引言和結論

在你考慮第II部分的答案時，請注意以下一般性定義：

- 描述指** “透過文字來闡述或說明某件事”
- 論述指** “透過事實、推理及論證來作觀察評論；並描述其細節”

在你考慮第III部分的答案時，請注意以下一般性定義：

論述指“透過事實、推理及論證來作觀察評論；並描述其細節”

第III部分

歷史文件題

本問題是基於隨附的文件。該問題是為了測驗你運用歷史文件的能力而設計的。在編寫本問題時，其中有些文件是經過修改的。當你分析文件時，請參考每份文件的來源及文件中所論述的任何觀點。

歷史背景：

在 1953 年和 1969 年之間，美國最高法院的首席法官是俄爾·華倫。在“華倫法庭”紀元期間，最高法院所做的裁決對美國生活的許多方面造成重大的改變。幾個重要的訴訟案件影響了法律下的平等保護、政教分離以及被控犯罪個人的權利。

任務：用文件中的資料以及你對於美國歷史的知識，回答 A 部分中每篇文件之後的問題。你對於這些問題的回答會幫助你寫 B 部份的論文，在這篇論文中你會被要求

- 論述華倫法庭的裁決如何影響美國社會

A 部分 簡答題

文件 1a

..... 華倫法庭 (1953–1969) 對憲法和美國社會產生徹底變革。首先是無異議並轉折性 (關鍵性) 的學校反種族隔離裁決——布朗訴教育局案——發生於 1954 年華倫擔任法官的第一年年底。然後，在 1962 年的貝克訴卡爾一案中宣布“重新分配的革命”，保障了公平投票權 (讓選民無論居住在何處均可投票)。在 1960 年之之中，該法庭就刑事程序頒布了一系列的裁決，延伸了被告的權利並尋求確保護窮人也能獲得平等的司法權。麥普訴俄亥俄州案 (1961 年) 延伸了各州的排除法則，以及米蘭達訴亞利桑那州案 (1966) 嚴重限制了警方對刑事嫌疑犯的審問權，這些案例持續象徵了華倫法庭在刑事司法上的革命.....

資料來源：David M. O'Brien, “The Supreme Court: From Warren to Burger to Rehnquist,” *PS*, 1987 年冬

1a 依據 David M. O'Brien，華倫法庭對美國社會的一個影響是什麼？ [1]

Score

文件 1b

.. 華倫法庭在公共法方面的革命促成尖刻 (敵意) 和仇恨情緒，正是因為它賦予權力給那些先前沒有機會行使權力的人。無論我們是否認可他們的行為，這些新的團體無疑為美國社會的結構增加了戲劇性且常常是不安。華倫法庭的成就中，有一大部份是將異議的少數人士從長久以來的法律與社會束縛 (限制) 中解放出來。批評家抱怨，該法庭是問題的根源，它助長民權擁護者、共產黨煽動者、罪犯、作姦犯科者和敲詐勒索者的反動 (不順從) 行為，讓他們在被定罪時藏在憲法第五修正案的後面....

來源：Kermit Hall, “The Warren Court in Historical Perspective,” Bernard Schwartz, ed., *The Warren Court: A Retrospective*, Oxford University Press, 1996

1b 依據 Kermit Hall 的說法，對於華倫法庭的裁決持反對意見的一項批評是什麼？ [1]

Score

文件 2



高等法院禁止公立學校實施種族隔離

在這張 1954 年 11 月 19 日的照片中，奈提·韓特太太坐在華盛頓的美國最高法院大樓台階上，向她 3 歲半的女兒尼吉解釋法院的 1954 年 5 月 17 日反種族隔離裁決的重要性。

來源：“With an Even Hand,” Brown v. Board of Education exhibition, Library of Congress (經改編)

2 根據這張照片和文字說明，布朗訴教育局案裁決的重要性為何？ [1]

Score

文件 3a

.....“布朗的承諾並沒有如我們預期的方法實現，”美國教育局秘書長羅德·佩吉表示，那個裁決發布時，他正就讀於密西西比州全由黑人組成的傑克森州立大學。在裁決之後的最初幾年間，傘兵保護黑人學生進入阿肯色州小岩城的中央高中，維吉尼亞州愛德華王子郡的所有學校都關閉，南方各地的白人家庭將孩子送入私立學校就讀。到 1971 年時，法庭已經支持使用校車來克服白人和黑人小孩分開的居住的隔離，尤其在南方，種族融合的行動見到成效，黑人兒童就讀大多數白人學校的比例由 1960 年的 0.1% 提高到 1988 年的 44%.....

資料來源：Rebecca Winters, “No Longer Separate, But Not Yet Equal,” *Time*, 時代雜誌, 2004 年 5 月 10 日

文件 3b

..... 儘管布朗案的效應進展緩慢，真正的廢除種族隔離只是隨著 1964 年的民權法案以及司法部積極的執行時才發生，司法部禁止任何實施隔離的學校獲得聯邦撥款但它們卻是革命性的。葛林伯格(傑克·葛林伯格，布朗案律師團中的一員) 引用今日令人鼓舞的證據來說明其樂觀的看法：民主黨和共和黨中都有黑人內閣；在花旗銀行、全錄、時代華納和美林證券等大型企業都有黑人擔任高階管理職位。葛林伯格在 1949 年開始擔任律師時，美國只有兩位黑人國會議員。今天 [2004] 則有 39 位。

布朗案“打破了國內當時冰封的政治系統，”葛林伯格表示。南方的國會議員的第一要務是不讓非洲裔美國人獲得權力，但布朗案促成了改變。卡特法官(勞勃·卡特，布朗案律師團的一員) 相信，這項裁決最大的成就是建立了黑人的中產階級：“法庭說人人平等，所以現在你受到了權利的保障。”.....

資料來源：Kristina Dell, “What ‘Brown’ Means Today,” *Time*, 2004 年 5 月 17 日

3 依據這些文件，說出布朗訴教育局案的最高法院裁決對於美國社會的**兩個**影響。 [2]

(1) _____

Score

(2) _____

Score

文件 4

..... **問**：總統先生，在最高法院 (在恩格爾訴維特爾案) 對校內祈禱的裁決所引發的公憤中，有些國會議員已經引進了憲法修正案的立法，特別允許校內進行祈禱或宗教儀式。您能不能提出您對於裁決本身、以及國會的設法迴避 (繞過) 舉動的看法？

總統：我還沒有見到國會的措施，必須要先決定措辭為何，以及對於憲法第一修正案會產生何種影響。最高法院已經做出裁決，許多人顯然會不同意，有些人則會同意。但我覺得，如果我們要維護憲法的原則，支持最高法院的裁決，即使我們可能不同意，這對我們是很重要的。

此外，我們這個案子有個很簡單的補救方法，就是自己祈禱，我覺得每個美國家庭都會很欣然接受我的提醒，就是我們在家可以祈禱得更多，上教堂時會更忠誠，我們能在所有孩子的生活中讓祈禱的真正意義更加重要。那個權力其實由我們掌握.....

資料來源：約翰甘迺迪總統，記者會，1962 年 6 月 27 日

4a 恩格爾訴維特爾案裁決對美國公立學校的一個影響是什麼？ [1]

Score

b 約翰·甘迺迪總統對不同意最高法院對恩格爾訴維特爾案裁決的人提出什麼“補救”的建議？ [1]

Score

文件 5

亞特蘭大，11月21日—在克林頓總統和新的共和黨國會領導人考慮讓公立學校恢復有組織的祈禱的此刻，有一件事值得記住。

祈禱已經在那裡了。

儘管最高法院 [恩格爾訴維特爾案] 在 32 年前即裁決，在教室內祈禱與誦經就算是自願行為亦屬違憲，但從早晨時刻的靜默，到午餐時的禱告時段，到美式足球賽前為球員和球迷的禱告，祈禱越來越成為學校活動的一部份。

最常見的形式是州所規定的早晨靜默時刻，只要不用來作為有組織的祈禱，就可以被允許。但是，尤其在南方，宗教俱樂部、祈禱團體和支持祈禱的學生與社區團體讓宗教和祈禱成為學校日常活動的一部份...

來源：Peter Applebome, "Prayer in Public Schools? It's Nothing New for Many,"
New York Times, 1994 年 11 月 22 日

5 根據 Peter Applebome，任憑最高法院在恩格爾訴維特爾案的裁決，公立學校中持續以哪**兩種**方式進行祈禱？ [2]

(1) _____

Score

(2) _____

Score

文件 6

在恩格爾案裁決後的數十年間，聯邦法院不斷聽取有關政教分離的案件並做出裁決。

肯德基州法蘭克福——一個公民團體拒絕把一塊十誡的碑石還給法蘭克福，除非政壇領導者保證依照一條新的法律允許將其公開展示.....

十誡碑石事件是 (州長俄尼) 法萊齊與其他政壇領導人今年已處理的不斷增加的一系列宗教問題之一.....

老鷹社 (一個兄弟會組織) 在 1971 年將十誡碑石捐贈給該州。它在 1980 年中期的一個建築計畫中從州政府大樓的地上移除並儲藏起來。當政壇領導人在 2000 年想要再次展示它時，美國公民自由聯盟告上法院，宣稱這塊碑石違背憲法的宗教支持。美國公民自由聯盟打贏了這場官司.....

立法委員通過了一個法案，要求將碑石送回。同一個法案允許地方政府將十誡展示在法院和其它公共建築物中。

肯德基州近年來在十誡的展示上而成為法律爭鬥的中心。在一個案件，[麥克理郡訴美國民權自由聯盟案 (2005)] 中，美國最高法院裁決麥克理郡和普拉斯基郡法院中的展示品違憲。在另一個案件(較低層的法院訴訟案)，麥瑟郡訴美國公民自由聯盟中，美國第六巡迴上訴法庭說，麥瑟郡法院中的類似展示品符合憲法，因為它包括了其它歷史文件....

資料來源：“Ten Commandments, other issues generating debate in Ky.,” Associated Press, 2006 年 4 月 13 日

6 依據這篇文章，在有關政教分離的持續爭議中的一個問題是什麼？ [1]

Score

文件 7

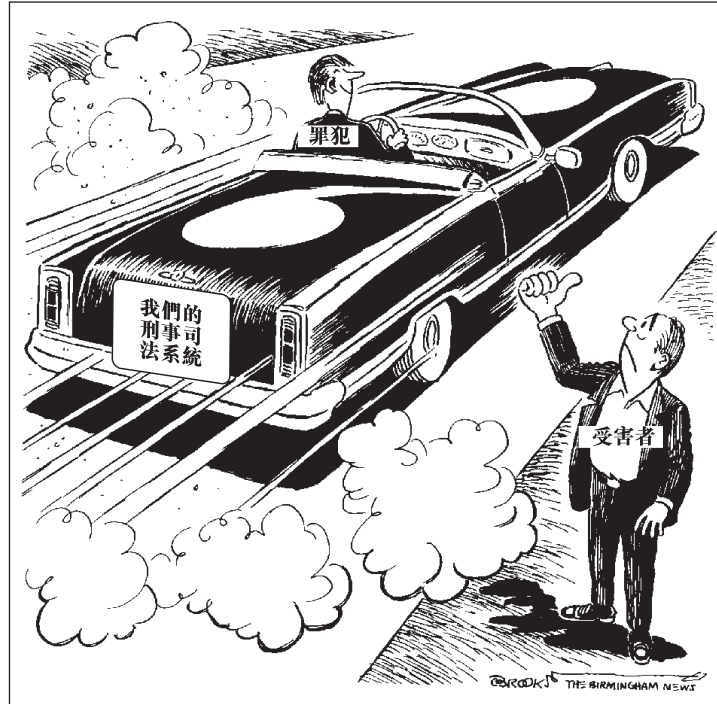
... 隨同其它的華倫法庭裁決，米蘭達案提升了大眾對於憲法權利的關注。米蘭達案警告也許是美國最高法院所寫過的最有名的字句。隨著米蘭達案警告在無數的電視節目、電影和現代小說中廣為散佈(傳播)，對大部分美國人來說，宣讀米蘭達權利已經成為一個熟悉的景象與聲音；米蘭達已經成為家喻戶曉的一個字。正如山米爾·沃克所寫，“每個初中學生都知道嫌犯享有他們的‘米蘭達權利’。他們通常把細節弄錯，不過警官行為有其限制且違反規定會遭到處罰的原則已經穩固地確立。”正如我們已見到的，1984 年的一份全國問卷顯示，93% 的受訪者知道他們如果被逮捕，有權獲得律師，並且 1991 年的問卷結果發現 80% 的受訪者知道如果被捕，他們有權保持緘默。正如我的許多研究對象告訴我，有些嫌犯在米蘭達案警告之前、或在警察無須依法發出警告的情況下就已經主張自己擁有權利，也許這不應該令人驚訝。的確，在過去三十年間，米蘭達權利在美國民間已經根深蒂固，成為我們共同的傳統和意識中難以去除的一部分....

來源：Richard A. Leo, “The Impact of ‘Miranda’ Revisited,”
The Journal of Criminal Law and Criminology, 1996 年春季版 (經改編)

7 依據 Richard A. Leo，米蘭達案裁決對美國社會所造成的一個影響是什麼？ [1]

Score

文件 8a



來源：Charles Brooks, Birmingham News (經改編)

文件 8b

... 熟悉的事實是，問題百出的刑事司法系統往往無法讓犯罪付出代價。根據維吉尼亞理工學院公共選擇研究中心的葛雷格里·克羅姆表示，一個成年盜竊犯對於任何一宗竊案只有 412 分之一的機會坐牢。對於 17 歲以下的青少年，比例則是 659 宗竊案中只有 1 次機會坐牢，而在這 659 分之一的機會中，可能刑期只有九個月。許多評論家相信，這樣的機率大部份是由於華倫法庭的憲法裁決擴大了刑事犯被告的權利。麥普、艾斯科必多、米蘭達和偉德*這些名字仍然讓法治擁護者感到憤怒。但是儘管爭吵多年，且經過尼克森的四次任命，法院仍然只願意刪修部分的規定，而不願將它們推翻。新的裁決顯然加入了法院的記錄，而某些專家相信它們阻礙了刑事司法系統將有罪嫌犯定罪的能力。但目前為止，還沒有研究表明此種重大傷害...

資料來源：“The Crime Wave,” Time, 1975 年 6 月 30 日

*在美國訴偉德 (1967) 案中，法院裁定被告在警察的犯人指認行列中有權獲得諮詢。這**不是**指羅訴偉德一案。

8 依據漫畫和 *Time* 雜誌的文章，華倫法庭的裁決對犯罪的一個影響是什麼？ [1]

Score

文件 9

華盛頓 — 最高法院拒絕推翻三十年來所建立的執法慣例，昨天強烈重申其劃時代的米蘭達 [米蘭達訴亞利桑那州] 裁決，該裁決規定警察必須告知刑事犯他們有權保持緘默和在接受審問時有權由律師代表。

在首席法官威廉·H·蘭克斯特所寫的 7-2 裁決中，高等法院判定對刑事嫌犯宣讀其“米蘭達權利”的規定是深植於憲法中，不能以國會法案來推翻。在該裁決的兩年後，聯邦立法者在 1968 年通過立法想要推翻米蘭達裁決。

多數法官中的七位沒有說明他們是否會對於刑事嫌犯的憲法權利達成和原來的米蘭達多數法官中的五位一樣的結論。但是這些法官引用長久以來尊重先例的傳統，表示現在不推翻它的理由很充分。

“米蘭達已經深植於警察的日常行動中，這個警告甚至已經成為我們國家文化的一部份，”蘭克斯特寫道，他在擔任法官的早期經常對於米蘭達案的裁決提出嚴厲批評.....

來源：“Miranda warnings upheld, Supreme Court says right now deeply rooted,”
Florida Times Union, 2000 年 6 月 27 日

9 依據這篇文章，最高法院為什麼決定不推翻米蘭達訴亞利桑那州案中的裁決？ [1]

Score

B 部分 論文題

答題說明：撰寫一篇條理分明的論文，包含引言、幾個段落和結論。在你的論文中，**至少五個**文件中的證據來支持你的回答。使用相關事實、事例和細節來支持你的論點。包括其他的外部資訊。

歷史背景：

在 1953 和 1969 年之間，美國最高法院的首席法官是俄爾·華倫。“華倫法庭”紀元期間，所做出的判決導致美國生活中的許多方面發生重大的變化。幾個重要的訴訟案件影響了法律下的平等保護、政教分離以及被控犯罪個人的權利。

任務：用文件中的資料和你對於美國歷史的知識來寫一篇論文，其中你必須

- 論述華倫法庭的裁決如何影響美國社會

指南：

在你的論文中，請務必

- 闡述任務的各個方面
- 納入來自**至少五份**文件中的資料
- 納入相關的外界資料
- 引用相關事實、例證及詳細資料來支持主題
- 須合乎邏輯、條理分明，包括一個不只是重複主題的引言和結論

The University of the State of New York

REGENTS HIGH SCHOOL EXAMINATION

美國歷史和政府

Part I

僅限用於2009年1月29日(星期四) — 上午9時15分至下午12時15分

答題紙

男

學生 性別： 女

教師

學校

第I部分的考題答案寫在本答題紙上。把第IIIA部分的答案寫在考題本上，並把第II部分和把第IIIB部分的答案寫在另外的論文題答題本內。

1.....	26.....
2.....	27.....
3.....	28.....
4.....	29.....
5.....	30.....
6.....	31.....
7.....	32.....
8.....	33.....
9.....	34.....
10.....	35.....
11.....	36.....
12.....	37.....
13.....	38.....
14.....	39.....
15.....	40.....
16.....	41.....
17.....	42.....
18.....	43.....
19.....	44.....
20.....	45.....
21.....	46.....
22.....	47.....
23.....	48.....
24.....	49.....
25.....	50.....

FOR TEACHER USE ONLY	
Part I Score	_____
Part III A Score	_____
Total Part I and III A Score	<input style="width: 80px; height: 25px;" type="text"/>
Part II Essay Score	_____
Part III B Essay Score	_____
Total Essay Score	<input style="width: 80px; height: 25px;" type="text"/>
Final Score (obtained from conversion chart)	<input style="width: 80px; height: 25px;" type="text"/>

No. Right

當你考試完畢之後，必須在以下聲明的下方簽名。

本人在此考試結束之際特此聲明，本人在此考試之前未非法獲得考題內容及答案，並且在考試中，既未向任何人提供幫助，也未從任何人處得到幫助。

簽名

請沿此撕下

請沿此撕下

請沿此撕下

請沿此撕下